



- ▲ **Résidus domestiques dangereux**
Household Hazardous Waste
- **Plantes envahissantes**
Invasive Plants


Avril / April


	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F
					2
	5	6	7	8	9
	12	13	14	15	16
 	19	20	21	22	23
	26	27	28	29	30

✖ Collecte devancée : lundi 29 décembre
Collection moved up: **Monday, December 29**

Août / August

	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F
 					1
	4	5	6	7	8
  	11	12	13	14	15
  	18	19	20	21	22
  	25	26	27	28	29

 Résidus domestiques dangereux : **samedi 30 mai**
 Household Hazardous Waste: **Saturday, May 30**

 Branches : **samedi 30 mai**
 Branches: **Saturday, May 30**

Décembre / December

	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F
 		1	2	3	4
  7	7	8	9	10	11
  14	14	15	16	17	18
  21	21	22	23	24	25
  28	28	29	30		

Branches : **samedi 17 octobre**
Branches: **Saturday, October 17**

- ✖ Collecte devancée : **lundi 22 juin**
Collection moved up: **Monday, June 22**
- Plantes envahissantes : **mercredi 10 juin**
Invasive Plants: **Wednesday, June 10**

X Collecte devancée : lundi 29 juin
Collection moved up: **Monday, June 29**

● Plantes envahissantes : **mercredi 5 août**
Invasive Plants: **Wednesday, August 5**

X Collecte devancée : lundi 21 et 28 décembre
Collection moved up: **Monday, December 21 & 28**



Nous vous informerons des dates des collectes d'encombrants et d'encombrants métalliques dès qu'elles seront confirmées.

We will inform you of the dates for bulky waste and bulky metal waste collection as soon as they are confirmed.

Est-ce que votre bac est conforme ?

Is your bin compliant?

CONFORME / COMPLIANT



Bacs roulants à prise européenne

European Plug Wheeled Bin

	ORDURES GARBAGE	RÉCUPÉRATION RECYCLING	COMPOST
COULEURS COLOUR	Gris, noir et vert Grey, black & green	Bleu / Blue	Brun / Brown
TAILLES / SIZE	240, 360 l		120, 240, 360 l

NON-CONFORME / NON-COMPLIANT



Bacs roulants à prise américaine, poubelles rondes, sacs de feuilles et autres surplus à côté des bacs.

American plug wheeled bin, round garbage cans, bags of leaves and other surplus next to the bins.

Quoi faire avec ses surplus ?

Des bacs supplémentaires peuvent être utilisés pour les surplus de compost, de récupération et d'ordures, s'ils sont conformes.

La limite de bacs doit cependant être respectée.

How to dispose of your surplus?

Additional bins may be used for waste, compost and recycling if they are compliant models.

You must, however, respect the bin limits.



Bien positionner les bacs, ça facilite le ramassage !

Position the bins correctly for easy collection!

a. Couvercle fermé, dégagé et sans attache

a. Lid closed, clear and unlocked

b. Aucun obstacle autour des bacs

b. No obstacles around the bins

c. Distance d'au moins un mètre entre les bacs

c. Distance of at least one meter between bins

d. Roues positionnées vers la résidence, ouverture du couvercle vers le chemin

d. Wheels positioned toward the residence, lid opening facing the road

Pour connaître tous les détails, visitez le
To find out more, visit

chelsea.ca/matieres-residuelles

chelsea.ca/residual-materials